

Uputstvo za upotrebu (EN)

EDIFIER slušalice WH950NB

EDIFIER



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/edifier-slusalice-wh950nb-akcija-cena/>

WH950NB

Wireless Noise Cancellation Over-Ear Headphones

Manual



EN 1. Power ON/OFF



Press and hold the power button for 2s.

2. Pairing



Indicator

1. When they're power off, press and hold the power button for 6s. The status light blinks blue.
2. Select "EDIFIER WH950NB" in your device setting to connect.

1st Pairing

1. Once the headphones are power on, they will enter Bluetooth pairing automatically. The status light blinks blue.
2. Select "EDIFIER WH950NB" in your device setting to connect.

Fast Pair (Phone with Android 6.0+)

Power on and enter Bluetooth pairing with Android device close by. Then tap the pop-up window to connect effortlessly.

Note:

1. For subsequent use, the headphones will auto-connect to device used last time.
2. Dual-Device Connection: After connected to a device, restart and enter Bluetooth pairing to connect the second device. Then manually re-pair the headphones again from the first device to complete Dual-Device connection.

3. Reset



Indicator

1. The headphones are power on and disconnected from all devices.
2. Press and hold the "+" and "-" at the same time for 6s.
3. The status light blinks white until reset is completed.
4. Once the headphones are reset, they enter pairing mode automatically.

4. Status Light



Indicator

Bluetooth Status

-  Blue LED blinks
-  Blue LED on for 3s
-  Blue LED blinks twice every 5s

Battery Status

-  Red LED blinks twice every 5 minutes
-  Red LED on
-  LED off

5. Controls



-  >2s  x1
-  >2s  >6s  x1
-  x1  >2s  x1
-  >2s  x1
-  x1  x2  >2s

Note:

1. ANC Setting switch between "High Noise Cancellation" & "Ambient Sound" & "Noise Cancellation Off".
2. Sound Mode switch between "Music Mode" & "Game Mode" & "Theatre Mode".
3. Customized controls via Edifier Connect App.
4. Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

For more information, please visit our website:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Model: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice. Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

FR 1. Allumer/Éteindre



Maintenez le bouton Allumer/Éteindre appuyé pendant 2 secondes.

2. Appairage



Indicateur

1. Lorsqu'ils sont éteints, maintenez le bouton Allumer/Éteindre appuyé pendant 6 secondes. Le voyant d'état clignote en bleu.
2. Sélectionnez «EDIFIER WH950NB» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.

1ère Association

1. Lorsque le casque audio est allumé, il entre en mode d'association Bluetooth automatiquement. Le voyant d'état clignote en bleu.
2. Sélectionnez «EDIFIER WH950NB» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.

Association rapide (téléphone avec Android 6.0+)

Allumez le casque et il passera en mode d'association Bluetooth ; rapprochez-le d'un appareil Android. Puis, tapez sur la boîte de dialogue pour vous connecter facilement.

Remarque :

1. Le casque se connectera automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous l'allumerez dans le futur.
2. Connexion double appareils : Après la connexion à un appareil, redémarrez le casque audio et activez l'association Bluetooth pour connecter le second appareil. Réassociez manuellement le casque audio depuis le premier appareil pour terminer la connexion double appareils.

3. Réinitialiser



Indicateur

1. Les écouteurs sont allumés et déconnectés de tous les appareils.
2. Maintenez le bouton « + » et « - » simultanément pendant 6 secondes.
3. Le voyant d'état clignote en blanc jusqu'à que la réinitialisation soit terminée.
4. Lorsque le casque audio est réinitialisé, il entre en mode d'association Bluetooth automatiquement.

4. Voyant d'état



Indicateur

État Bluetooth

- ⌘ Le voyant LED bleu clignote
- ⌘ Le voyant LED bleu s'éclaire pendant 3 s
- ⌘ Le voyant LED bleu clignote deux fois toutes les 5 secondes

État de la batterie

- 🔴 Le voyant LED rouge clignote deux fois toutes les 5 minutes
- 🔴 Voyant LED rouge allumé
- ⬜ Voyant LED éteint

5. Commandes



- ▶️ >2s 🔊 x1
- ⏻ >2s 🔌 >6s ▶️ x1
- 📞 x1 📞 >2s 📞 x1
- ⏪ >2s 🔊 x1
- 🔊 x1 🔊 x2 📞 >2s

Remarque :

1. Commutateur du réglage ANC entre « Atténuation élevée du bruit », « Son ambiant » et « Atténuation du bruit désactivée ».
2. Commutateur du mode audio entre « Mode Musique », « Mode Jeu » et « Mode cinéma ».
3. Contrôles personnalisés via l'appli Edifier Connect.
4. Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

Pour plus d'informations, consultez notre site web:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modèle: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2022 Edifier International Limited. Tous droits réservés.
Imprimé en China

AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

ES 1. Encendido/Apagado



Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2s.

2. Emparejamiento



Indicador

1. Cuando esté apagado, mantenga pulsado el botón de encendido durante 6s. El testigo de estado parpadeará en azul.
2. Seleccione "EDIFIER WH950NB" en la configuración de su dispositivo para conectar.

1r Emparejamiento

1. Cuando los auriculares estén encendidos, pasarán a modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente. El testigo de estado parpadeará en azul.
2. Seleccione "EDIFIER WH950NB" en la configuración de su dispositivo para conectar.

Emparejamiento rápido (teléfono con Android 6.0+)

Encienda y acceda a emparejamiento Bluetooth con su dispositivo Android cerca. Toque la ventana emergente para conectar sin esfuerzo.

Nota:

1. Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.
2. Conexión a dos dispositivos: Tras conectar con un dispositivo, reinicie los auriculares y acceda al emparejamiento Bluetooth para conectar el segundo dispositivo. Vuelva a emparejar manualmente los auriculares desde el primer dispositivo para completar la conexión a dos dispositivos.

3. Restablecer



Indicador

1. Los auriculares están encendidos y desconectados de todos los dispositivos.
2. Mantenga pulsado " + " y " - " simultáneamente durante 6s.
3. El testigo de estado parpadea en blanco hasta que finalice el reinicio.
4. Cuando los auriculares se hayan reiniciado, pasarán a modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente.

4. Luz de estado



Indicator

Estado Bluetooth

- ⌘ LED azul parpadeando
- ⌘ LED azul encendido durante 3s
- ⌘ El LED azul parpadea dos veces cada 5 s

Estado de batería

- ★ LED rojo parpadea dos veces cada 5 min
- LED rojo encendido
- LED apagado

5. Controles



- ▶ 2s 🔊 x1
- ⏻ 2s 🔌 6s ▶ x1
- 📞 x1 📞 2s 📞 x1
- ◀ 2s 🔊 x1
- 🔊 x1 🔊 x2 📞 2s

Nota:

1. La configuración ANC cambia entre "Cancelación de ruido alta", "Sonido ambiente" y "Cancelación de ruido desactivada".
2. Cambia de modo de sonido entre "Modo música", "Modo juego" y "Modo cine".
3. Controles personalizados mediante la app Edifier Connect.
4. Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

Para más información, visite nuestro sitio web:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modelo: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2022 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.

Impreso en China

NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

DE 1. Einschalten/Ausschalten



Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt.

2. Kopplung



Anzeige

1. Wenn sie ausgeschaltet sind, halten Sie die Einschalttaste 6 Sekunden lang gedrückt. Die Statusleuchte blinkt blau.
2. Wählen Sie „EDIFIER WH950NB“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.

Kopplung (erste)

1. Sobald die Kopfhörer eingeschaltet sind, wechseln sie automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus ein. Die Statusleuchte blinkt blau.
2. Wählen Sie „EDIFIER WH950NB“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.

Schnellkopplung (Telefon mit Android 6.0+)

Schalten Sie den Kopfhörer ein und er wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus; halten Sie ihn in die Nähe eines Android-Geräts. Tippen Sie dann auf das Pop-up-Fenster, um eine Verbindung mühelos herzustellen.

Hinweis:

1. Für die spätere Verwendung werden die Kopfhörer mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.
2. Verbindung mit zwei Geräten: Starten Sie den Kopfhörer nach der Verbindung mit einem Gerät neu und rufen Sie die Bluetooth-Kopplung auf, um das zweite Gerät zu verbinden. Koppeln Sie dann den Kopfhörer erneut manuell vom ersten Gerät aus, um die Verbindung mit zwei Geräten zu vervollständigen.

3. Zurücksetzen



Anzeige

1. Der Kopfhörer ist eingeschaltet und von allen Geräten getrennt.
2. Halten Sie die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig 6 Sekunden lang gedrückt.
3. Die Statusleuchte blinkt weiß, bis die Zurücksetzung abgeschlossen ist.
4. Sobald der Kopfhörer zurückgesetzt worden ist, tritt er automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus ein.

4. Statusleuchte



Anzeige

Bluetooth-Status

- ⌘ Die blaue LED blinkt
- ⌘ Die blaue LED leuchtet für 3 Sekunden
- ⌘ Die blaue LED blinkt alle 5 Sekunden zweimal

Akkustatus

- ★ Die rote LED blinkt alle 5 Minuten zweimal
- Rote LED leuchtet
- LED leuchtet nicht

5. Steuerelemente



- ▶ 2s ◀ x1
- ⏻ 2s ⌘ 6s ▶ x1
- 📞 x1 📞 2s 📞 x1
- ⏮ 2s ◀ x1
- 🔊 x1 ⬆ x2 🎤 2s

Hinweis:

1. ANC-Einstellungsschalter zwischen „Hohe Geräuschunterdrückung“ & „Umgebungsgeräusche“ & „Geräuschunterdrückung aus“.
2. Wechsel des Tonmodus zwischen „Musikmodus“, „Spielmodus“ und „Theatermodus“.
3. Benutzerdefinierte Steuerelemente via Edifier Connect App.
4. Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

www.edifier.com



@Edifiernglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modell: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2022 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Gedruckt in China

HINWEIS:
Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

IT 1. Accensione/Spegnimento



Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.

2. Accoppiamento



Indicatore

1. Quando sono spenti, tenere premuto il pulsante di accensione per 6 secondi. La spia di stato lampeggia in blu.

2. Selezionare "EDIFIER WH950NB" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.

Prima Associazione

1. Una volta accese, le cuffie accederanno automaticamente all'associazione Bluetooth. La spia di stato lampeggia in blu.
2. Selezionare "EDIFIER WH950NB" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.

Accoppiamento rapido (Telefono con Android 6.0+)

Accendere e attivare l'accoppiamento Bluetooth con il dispositivo Android vicino. Toccare quindi la finestra di pop-up per connettersi senza sforzo.

Nota:

1. Al prossimo utilizzo, le cuffie si connetteranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.
2. Connessione a doppio dispositivo: Dopo la connessione a un dispositivo, riavviare le cuffie e accedere all'associazione Bluetooth per collegare il secondo dispositivo. Quindi eseguire di nuovo l'associazione manuale delle cuffie dal primo dispositivo per completare la connessione a doppio dispositivo.

3. Ripristino



Indicatore

1. Le cuffie sono accese e scollegate da tutti i dispositivi.
2. premere e tenere premuti il "+" e "-" contemporaneamente per 6 secondi.
3. La spia di stato lampeggia in bianco fino al completamento del reset.
4. Una volta resettate, le cuffie entreranno automaticamente in modalità di associazione Bluetooth.

4. Spia di stato



Indicatore

Stato Bluetooth

- Il LED blu lampeggia
- Il LED blu si accende per 3 secondi
- Il LED blu lampeggia due volte ogni 5 secondi

Stato Batteria

- Il LED rosso lampeggia due volte ogni 5 minuti
- LED rosso acceso
- LED spento

5. Comandi



- ▶ (Play/Pause) 2s, ◀ (Previous) x1
- ⏻ (Power) 2s, 🔌 (Bluetooth) 6s, ▶ (Next) x1
- 📞 (Call) x1, 📞 (Call) 2s, 📞 (Call) x1
- ⏮ (Fast Forward) 2s, ▶ (Next) x1
- 🔊 (Volume) x1, 🔄 (Reset) x2, 🎤 (Microphone) 2s

Nota:

1. L'impostazione ANC commuta tra "Cancellazione del rumore elevato", "Suono ambientale" e "Cancellazione del rumore disattivata".
2. La modalità audio passa da "Modalità musica" a "Modalità gioco" e "Modalità teatro".
3. Comandi personalizzati tramite App Edifier Connect.
4. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modello: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2022 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.
Stampato in China

COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso. I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

PT 1. Ligar/Desligar



Pressione e mantenha o botão de energia pressionado por 2s.

2. Pareamento



Indicador

1. Quando eles estiverem desligados, pressione e mantenha o botão de energia pressionado por 6s. A luz de status piscará em azul.
2. Selecione "EDIFIER WH950NB" na configuração do seu dispositivo para conectar.

1º Emparelhamento

1. Uma vez que os fones estiverem ligados, eles entrarão no pareamento Bluetooth automaticamente. A luz de status piscará em azul.
2. Selecione "EDIFIER WH950NB" na configuração do seu dispositivo para conectar.

Pareamento Rápido (Telefone com Android 6.0+)

Ligue e entre no pareamento Bluetooth, mantendo próximo o dispositivo Android. Em seguida, toque na janela pop-up para conectar-se facilmente.

Nota:

1. Para uso posterior, o fone de ouvido se conectará automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.
2. Conexão dupla em dispositivo: Depois de conectado a um dispositivo, reinicie os fones e entre no pareamento Bluetooth para conectar o segundo dispositivo. Em seguida, faça o pareamento dos fones de ouvido novamente a partir do primeiro dispositivo para completar a conexão dupla em dispositivo.

3. Reiniciar



Indicador

1. Os fones estão ligados e desconectados de todos os dispositivos.
2. Pressione e mantenha pressionado o "+" e "-" ao mesmo tempo por 6s.
3. A luz de status irá piscar na cor branca até a redefinição ser concluída.
4. Uma vez que os fones estiverem redefinidos, eles entrarão no pareamento Bluetooth automaticamente.

4. Luz de Status



Indicador

Status do Bluetooth

- ⌵ O LED azul pisca
- ⌵⌵ LED azul ligado por 3s
- ⌵× O LED azul pisca duas vezes a cada 5s

Status da bateria

- ★🔋 O LED vermelho pisca duas vezes a cada 5 min
- 🔋 LED vermelho aceso
- 🔋 LED apagado

5. Controles



- ▶▶👆>2s 🔊👆x1
- ⏻👆>2s 🔌👆>6s ▶▶👆x1
- 📞👆x1 📞👆>2s 📞👆x1
- ◀◀👆>2s 🔊👆x1
- 🔊👆x1 🔄👆x2 📞👆>2s

Nota:

1. A configuração ANC alterna entre "Cancelamento de ruído alto", "Som ambiente" e "Cancelamento de ruído desligado".
2. O modo de som alterna entre "Modo de música", "Modo de jogo" e "Modo teatro".
3. Controles personalizados por meio do Aplicativo Edifier Connect.
4. As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modelo: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2022 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.

Impresso na China

AVISO:

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.



電源ボタンを2s長押しします。

2. ペアリング



インジケーター

1. 電源を切ると、電源ボタンを6s長押しします。状態ライトは青色で点滅します。
2. 接続設定するデバイスで「EDIFIER WH950NB」を選択します。

初回のペアリング

1. ヘッドフォンがオンになったら、Bluetooth ペアリングに自動的に入ります。状態ライトは青色で点滅します。
2. 接続設定するデバイスで「EDIFIER WH950NB」を選択します。

クイックペアリング（Android 6.0+の携帯電話）

電源を入れるとBluetoothペアリングモードに入ります。Android デバイスを近づけてください。ポップアップウィンドウをタップして、簡単に接続できます。

注:

1. 2回目の使用以降は、ヘッドホンは前回使用したデバイスに自動的に接続されます。
2. デュアルデバイス接続: デバイスに接続した後、ヘッドフォンを再起動して、Bluetoothペアリングに入り、2番目のデバイスに接続します。1番目のデバイスから再度ヘッドフォンを手動でペアリングし、デュアルデバイス接続を完了させます。

3. リセット



インジケーター

1. ヘッドフォンは電源がオンになっていて、すべてのデバイスから切り離されています。
2. 「+」と「-」を同時に6s長押しします。
3. ステータスライトは、リセットが完了するまで白色で点滅します。
4. ヘッドフォンがリセットされたら、Bluetoothペアリングモードに自動的に入ります。

4. 状態ライト



インジケーター

Bluetooth状態

- ⌘ 青色LEDが点滅
- ⌘ 青色LEDが3s点灯
- ⌘× 青色LEDは5sごとに2回点滅します

バッテリー状態

- ★ 赤色LEDは5分ごとに2回点滅します
- 赤色LEDが点灯
- LEDオフ

5. コントロール



- ▶▶ 2s, ◀ 1x
- ⏻ 2s, ⌘ 6s, ▶▶ 1x
- 📞 1x, 📞 2s, 📞 1x
- ◀◀ 2s, ◀ 1x
- 🔊 1x, 🔄 2x, 🎤 2s

注:

1. ANCセッティングは、「ハイレイズキャンセル」、「アンビエントサウンド」、「ノイズキャンセルオフ」の間で切り替わります。
2. サウンドモードは、「音楽モード」、「ゲームモード」、「シアターモード」の間で切り替わります。
3. Edifier Connectアプリによるカスタマイズ管理。
4. 画像は参照用です。

詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

モデル: EDF200102
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
©2022 Edifier International Limited. 禁無断転載
印刷: 中国

ご注意:
本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。
EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。
本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。その場合、実際の製品設計が優先します。

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Edifier, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/edifier-slusalice-wh950nb-akcija-cena/>